

принимая к сведению часть доклада Комиссии по разоружению, касающуюся данного вопроса<sup>64</sup>,

1. *предлагает* Комиссии по разоружению на ее следующей основной сессии 1988 года в качестве первоочередного вопроса продолжать рассмотрение роли Организации Объединенных Наций в области разоружения с целью разработки, в случае необходимости, конкретных рекомендаций и предложений, принимая во внимание, среди прочего, мнения и предложения государств-членов, а также вышеупомянутые документы по этому вопросу;

2. *предлагает далее* Комиссии по разоружению представить Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии свой доклад по этому вопросу, в том числе, в случае необходимости, выводы, рекомендации и предложения;

3. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок третьей сессии пункт, озаглавленный «Рассмотрение роли Организации Объединенных Наций в области разоружения: доклад Комиссии по разоружению».

*84-е пленарное заседание,  
30 ноября 1987 года*

#### **42/39. Обзор и осуществление Заключительного документа двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи**

##### **А**

#### **ОБЗОР И ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОГО ДОКУМЕНТА ДВЕНАДЦАТОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 34/83 от 11 декабря 1979 года, 35/156 J от 12 декабря 1980 года, 36/97 K от 9 декабря 1981 года, 37/100 E от 13 декабря 1982 года, 38/73 H от 15 декабря 1983 года, 39/63 K от 12 декабря 1984 года и 40/151 A от 16 декабря 1985 года,

*выражая растущую тревогу* мирового сообщества в связи с опасностями гонки вооружений, в особенности гонки ядерных вооружений, и ее отрицательными социально-экономическими последствиями,

*отмечая,* что нынешняя международная обстановка требует, чтобы принципы разоружения, заключенные в Уставе Организации Объединенных Наций, стали неотъемлемой частью любых коллективных усилий, направленных на обеспечение подлинно безопасного мира, в том числе усилий, предпринимаемых Советом Безопасности,

*вновь подтверждая,* что Организация Объединенных Наций в соответствии со своим Уставом играет одну из центральных ролей и несет ответственность первостепенной важности в области разоружения и укрепления международной безопасности.

*ссылаясь* на пункт 13 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>11</sup>, в котором Ассамблея признала, что подлинный и прочный мир может быть создан только посредством эффективной реализации на практике системы безопасности, предусмотренной в Уставе Организации Объединенных Наций, и быстрого и существенного сокращения вооружений и вооруженных сил путем международной договоренности и взаимного примера,

*напоминая,* что в соответствии со статьей 26 Устава Совет Безопасности несет ответственность за формулирование, при помощи Военно-штабного комитета, планов создания системы регулирования вооружений.

*отмечая* тот факт, что Совет Безопасности, на который по Уставу возложена главная ответственность за поддержание международного мира и безопасности, еще не провел никакого изучения вопроса об отрицательных последствиях гонки вооружений, в особенности в ядерной области, для международного мира и безопасности, как это предусмотрено в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи,

1. *призывает* Совет Безопасности, в особенности его постоянных членов, в рамках своей основной задачи содействовать установлению и поддержанию международного мира и безопасности при как можно меньшем отвлечении мировых людских и экономических ресурсов на цели вооружения и предпринимать необходимые шаги для эффективного выполнения статьи 26 Устава Организации Объединенных Наций в целях укрепления центральной роли Организации Объединенных Наций в содействии поиску решений вопросов ограничения вооружений, в первую очередь в ядерной области, и разоружения, а также укрепления международного мира и безопасности;

2. *рекомендует,* чтобы государства, обладающие ядерным оружием, которые одновременно являются пятью постоянными членами Совета Безопасности, проводили совместные совещания и регулярно предоставляли Генеральной Ассамблее, а также Конференции по разоружению информацию о положении дел по комплексу вопросов, связанных с разоружением, в особенности в ядерной области, предотвращением ядерной войны и состоянием существующих соглашений в области ограничения вооружений и разоружения, и о прогрессе на тех переговорах, которые проводятся с участием ядерных держав;

<sup>64</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок вторая сессия, Дополнение № 42 (A/42/42), пункт 43.*

3. *рекомендует*, чтобы Совет Безопасности рассмотрел вопрос об учреждении, в соответствии со статьей 29 Устава, таких вспомогательных органов, какие он сочтет необходимыми для выполнения своих функций по содействию решению вопросов разоружения;

4. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции по пункту, озаглавленному «Обзор и осуществление Заключительного документа двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи».

*84-е пленарное заседание,  
30 ноября 1987 года*

## В

### ЗАМОРАЖИВАНИЕ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 37/100 А от 13 декабря 1982 года, 38/73 В от 15 декабря 1983 года, 39/63 G от 12 декабря 1984 года, 40/151 Е от 16 декабря 1985 года и 41/60 Е от 3 декабря 1986 года, касающиеся замораживания ядерного оружия,

*будучи убеждена* в том, что в нынешний ядерный век прочный международный мир может основываться лишь на достижении цели всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем,

*будучи убеждена далее* в том, что первоочередными задачами в области разоружения должны быть ядерное разоружение и ликвидация всех видов оружия массового уничтожения,

*признавая* настоятельную необходимость прекращения гонки вооружений, особенно ядерных вооружений,

*признавая далее* настоятельную необходимость сокращения путем переговоров запасов ядерного оружия, ведущего к их полной ликвидации,

*с глубоким беспокойством отмечая*, что государства, обладающие ядерным оружием, пока не приняли никаких мер в ответ на призыв, содержащийся в вышеупомянутых резолюциях.

1. *вновь призывает* все государства, обладающие ядерным оружием, согласиться на замораживание ядерного оружия, которое предусматривало бы, в частности, одновременное полное прекращение любого дальнейшего производства ядерного оружия и полное прекращение производства расщепляющихся материалов для целей оружия;

2. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок третьей сессии пункт, озаглавленный «Замораживание ядерного оружия».

*84-е пленарное заседание,  
30 ноября 1987 года*

## С

### КОНВЕНЦИЯ О ЗАПРЕЩЕНИИ ПРИМЕНЕНИЯ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ

*Генеральная Ассамблея,*

*будучи встревожена* угрозой выживанию человечества и системе обеспечения жизнедеятельности, создаваемой ядерным оружием и его применением, которая присуща концепциям сдерживания.

*сознавая* возросшую угрозу ядерной войны в результате усиления гонки ядерных вооружений и серьезного ухудшения международной обстановки.

*будучи убеждена* в том, что ядерное разоружение является необходимым для предотвращения ядерной войны и для укрепления международного мира и безопасности,

*будучи убеждена далее* в том, что запрещение применения или угрозы применения ядерного оружия явилось бы шагом в направлении полной ликвидации ядерного оружия, ведущим к всеобщему и полному разоружению под строгим и эффективным международным контролем,

*напоминая* о том, что в пункте 58 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>11</sup> говорится, что все государства должны принять активное участие в усилиях по созданию условий в международных отношениях между государствами, при которых может быть согласован кодекс мирных отношений государств в международных делах, включая и предотвращение применения ядерного оружия или угрозы его применения,

*вновь подтверждая*, что применение ядерного оружия явилось бы нарушением Устава Организации Объединенных Наций и преступлением против человечества, как об этом говорится в ее резолюциях 1653 (XVI) от 24 ноября 1961 года, 33/71 В от 14 декабря 1978 года, 34/83 G от 11 декабря 1979 года, 35/152 D от 12 декабря 1980 года и 36/92 I от 9 декабря 1981 года,

*отмечая с сожалением*, что Конференция по разоружению на своей сессии 1987 года не смогла приступить к переговорам в целях достижения договоренности по международной конвенции, запрещающей применение ядерного оружия или угрозу его применения при любых обстоятельствах, используя в качестве основы текст.

содержащийся в приложении к резолюции 41/60 F Генеральной Ассамблеи от 3 декабря 1986 года,

1. *вновь просит* Конференцию по разоружению начать в первоочередном порядке переговоры в целях достижения договоренности по международно-конвенции, запрещающей применение ядерного оружия или угрозу его применения при любых обстоятельствах, используя в качестве основы текст проекта конвенции о запрещении применения ядерного оружия, прилагаемый к настоящей резолюции;

2. *просит далее* Конференцию по разоружению представить Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии доклад о результатах этих переговоров.

*84-е пленарное заседание,  
30 ноября 1987 года*

## ПРИЛОЖЕНИЕ

### Проект конвенции о запрещении применения ядерного оружия

*Государства — участники настоящей Конвенции,*

*будучи встревожены* угрозой, которую наличие ядерного оружия создает для самого существования человечества,

*будучи убеждены*, что любое применение ядерного оружия является нарушением Устава Организации Объединенных Наций и преступлением против человечества,

*будучи убеждены*, что настоящая Конвенция явилась бы шагом в направлении полной ликвидации ядерного оружия, ведущим к всеобщему и полному разоружению под строгим и эффективным международным контролем,

*преисполненные решимости* продолжать переговоры для достижения этой цели,

*согласились* о нижеследующем:

#### Статья 1

Государства — участники настоящей Конвенции торжественно обязуются не прибегать к применению ядерного оружия или угрозе его применения ни при каких обстоятельствах.

#### Статья 2

Настоящая Конвенция имеет неограниченный срок действия.

#### Статья 3

1. Настоящая Конвенция открыта для подписания всеми государствами. Любое государство, не подписавшее Конвенцию до того, как она в соответствии с пунктом 3 настоящей статьи вступила в силу, может присоединиться к ней в любое время.

2. Настоящая Конвенция подлежит ратификации подписавшими ее государствами. Документы о ратификации или присоединении сдаются на хранение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций.

3. Настоящая Конвенция вступает в силу после сдачи ратификационных документов двадцатью пятью правительствами, включая правительства пяти государств, обладающих ядерным оружием, в соответствии с пунктом 2 настоящей статьи.

4. Для государств, которые сдадут на хранение документы о ратификации или присоединении после вступления в силу настоящей Конвенции, она вступает в силу в день

сдачи на хранение их документов о ратификации или присоединении.

5. Депозитарий без промедления информирует все подписавшие Конвенцию или присоединившиеся к ней государства о дате подписания, дате сдачи на хранение каждого документа о ратификации или присоединении и о дате вступления в силу настоящей Конвенции, а также о получении других уведомлений.

6. Настоящая Конвенция регистрируется депозитарием в соответствии со статьей 102 Устава Организации Объединенных Наций.

#### Статья 4

Настоящая Конвенция, тексты которой на английском, арабском, испанском, китайском, русском и французском языках являются равно аутентичными, сдается на хранение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, который рассылает надлежащим образом заверенные копии настоящей Конвенции правительствам подписавших и присоединившихся государств.

В УДОСТОВЕРЕНИЕ ЧЕГО нижеподписавшиеся, должным образом на то уполномоченные своими соответствующими правительствами, подписали настоящую Конвенцию, открытую для подписания в \_\_\_\_\_ одна тысяча девятьсот \_\_\_\_\_ года.

## D

### РЕГИОНАЛЬНЫЙ ЦЕНТР ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ВОПРОСАМ МИРА И РАЗОРУЖЕНИЯ В АЗИИ

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 39/63 J от 12 декабря 1984 года, в которой она просила Генерального секретаря оказывать помощь тем государствам-членам в соответствующих регионах, которые могут обратиться за ней при осуществлении региональных и организационных мероприятий в целях проведения Всемирной кампании за разоружение, используя имеющиеся ресурсы и добровольные взносы, которые могут сделать в этой связи государства-члены,

*вновь подтверждая* свои резолюции 37/100 F от 13 декабря 1982 года, 38/73 J от 15 декабря 1983 года и 39/63 F от 12 декабря 1984 года по вопросу о региональном разоружении,

*принимая во внимание* резолюции 40/151 G от 16 декабря 1985 года о создании Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке и 41/60 J от 3 декабря 1986 года о создании Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке,

1. *постановляет* создать Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Азии со штаб-квартирой в Катманду, используя имеющиеся ресурсы и добровольные взносы, которые могут внести в этой связи государства-члены и заинтересованные организации;

2. *постановляет также*, что Центр должен оказывать основную поддержку инициативам и другим мероприятиям, взаимно согласованным государствами-членами азиатского региона, по их просьбе, в целях осуществления мер по обеспечению мира и разоружению путем соответствующего использования имеющихся ресурсов, и координировать осуществление региональных мероприятий в Азии в рамках Всемирной кампании за разоружение;

3. *просит* Генерального секретаря принять необходимые административные меры для создания и функционирования Центра, включая возможное использование для этой цели существующей в Катманду инфраструктуры Организации Объединенных Наций, с тем чтобы полностью использовать имеющиеся ресурсы;

4. *предлагает* государствам-членам и заинтересованным организациям вносить добровольные взносы для Центра;

5. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*84-е пленарное заседание,  
30 ноября 1987 года*

## Е

### РЕГИОНАЛЬНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 37/100 F от 13 декабря 1982 года, 38/73 J от 15 декабря 1983 года, 39/63 F от 12 декабря 1984 года, 40/94 A от 12 декабря 1985 года и 41/59 M от 3 декабря 1986 года по вопросу о региональном разоружении,

*вновь подтверждая*, что все государства, особенно государства, обладающие ядерным оружием, и другие важные в военном отношении государства, несут ответственность за прекращение и обращение вспять гонки вооружений,

*подтверждая* важность и потенциальную эффективность мер в области регионального разоружения, принимаемых по инициативе и при участии всех заинтересованных государств, поскольку они могут содействовать осуществлению всеобщего и полного разоружения под строгим и эффективным международным контролем,

*подчеркивая*, что любые мероприятия в области регионального разоружения должны предприниматься с учетом конкретных условий, существующих в каждом регионе,

*подчеркивая также*, что именно сами страны отдельных регионов должны предпринимать соответствующие совместные инициативы и разра-

батывать соглашения, которые позволят осуществить региональное разоружение,

*подчеркивая далее*, что усилия по разоружению в одном регионе не могут предприниматься изолированно ни от усилий по разоружению в других регионах, ни от глобальных усилий по разоружению в области как ядерных, так и обычных вооружений,

*принимая во внимание* решения и рекомендации, приведенные в Заключительном документе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>11</sup>, в частности в его пункте 114,

*учитывая* уже проведенные исследования, а также мнения государств, представляющие интерес в связи с региональным разоружением,

1. *выражает свою благодарность* Генеральному секретарю за его доклад, представленный в соответствии с резолюцией 39/63 F<sup>65</sup>;

2. *с удовлетворением отмечает* важность уже принятых мер регионального характера, а также предпринимаемых усилий регионального характера по разоружению в области ядерных и обычных вооружений;

3. *призывает* государства предусматривать и разрабатывать, насколько это возможно, региональные решения в области сокращения вооружений и разоружения;

4. *предлагает* всем государствам и региональным учреждениям, участвующим в усилиях в области регионального разоружения, информировать о них Генерального секретаря;

5. *просит* Организацию Объединенных Наций оказывать помощь испрашивающим ее государствам и региональным учреждениям в осуществлении мер в рамках усилий в области регионального разоружения;

6. *просит* Генерального секретаря регулярно информировать Генеральную Ассамблею об осуществлении резолюций по вопросу о региональном разоружении, а также об осуществляемой Секретариатом, в частности Департаментом по вопросам разоружения, и Институтом Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения деятельности в области регионального разоружения;

7. *просит также* Генерального секретаря довести настоящую резолюцию до сведения Генеральной Ассамблеи на ее третьей специальной сессии, посвященной разоружению;

8. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок четвертой сессии пункт, озаглавленный «Региональное разоружение: доклад Генерального секретаря».

*84-е пленарное заседание,  
30 ноября 1987 года*

<sup>65</sup> A/42/457

## F

РАССМОТРЕНИЕ РУКОВОДЯЩИХ ПРИНЦИПОВ  
ДЛЯ МЕР ПО УКРЕПЛЕНИЮ ДОВЕРИЯ

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 41/60 С от 3 декабря 1986 года, а также на соответствующие пункты Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>11</sup>,

*считая*, что накопление положительного и конкретного опыта в отношении мер по укреплению доверия могло бы способствовать достижению в конечном счете консенсуса в отношении проекта руководящих принципов для мер по укреплению доверия, содержащегося в докладе Комиссии по разоружению за 1986 год<sup>66</sup>,

*отмечая с удовлетворением*, что концепция укрепления доверия как важного инструмента укрепления международного мира и безопасности и продвижения и поощрения достижения мер по разоружению пользуется растущим признанием среди государств,

*просит* Комиссию по разоружению рассмотреть «Проект руководящих принципов для соответствующих типов мер укрепления доверия и для осуществления таких мер на глобальном и региональном уровне» на своей сессии 1988 года, с тем чтобы завершить их разработку, используя самые быстрые пути, которые будут определены этим органом.

*84-е пленарное заседание,  
30 ноября 1987 года*

## G

## ВСЕМИРНАЯ КАМПАНИЯ ЗА РАЗОРУЖЕНИЕ

*Генеральная Ассамблея,*

*напоминая*, что в пункте 15 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>11</sup>, первой специальной сессии, посвященной разоружению, она заявила, что существенно важно, чтобы не только правительства, но и народы мира осознали и поняли опасность нынешнего положения, и подчеркнула важность мобилизации мирового общественного мнения в интересах разоружения,

*напоминая также* свои резолюции 35/152 I от 12 декабря 1980 года, 36/92 С от 9 декабря 1981 года, 37/100 I от 13 декабря 1982 года, 38/73 D от 15 декабря 1983 года, 39/63 D от 12 декабря 1984 года, 40/151 В от 16 декабря 1985 года и 41/60 В от 3 декабря 1986 года, а также доклады Генерального секретаря от

17 сентября 1981 года<sup>67</sup>, 11 июня 1982 года<sup>68</sup>, 3 ноября 1982 года<sup>69</sup>, 30 августа 1983 года<sup>70</sup>, 4 октября 1985 года<sup>71</sup>, 19 сентября 1986 года<sup>72</sup> и 28 сентября 1987 года<sup>73</sup>,

*изучив* доклад Генерального секретаря об осуществлении программы деятельности в рамках Всемирной кампании за разоружение системой Организации Объединенных Наций в 1987 году и деятельности, намеченной на 1988 год, а также о ее основных финансовых аспектах<sup>73</sup>,

*изучив также* часть доклада Генерального секретаря о деятельности Консультативного совета по исследованиям в области разоружения, касающуюся проведения Всемирной кампании за разоружение<sup>74</sup>, а также Заключительный акт Конференции Организации Объединенных Наций 1987 года по объявлению взносов для Кампании<sup>75</sup>, состоявшейся 26 октября 1987 года,

*считая*, что Всемирная кампания за разоружение призвана сыграть важную роль в обеспечении положительных результатов третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, с помощью информационных и просветительских мероприятий, а также обеспечения понимания и поддержки общественностью целей Организации Объединенных Наций в области ограничения вооружений и разоружения,

1. *вновь подтверждает* свое удовлетворение по поводу того, каким образом, как указано в вышеупомянутых докладах, Генеральный секретарь направил Всемирную кампанию за разоружение на обеспечение «как можно более широкого распространения информации и беспрепятственного доступа всех слоев общественности к широкому диапазону информации и мнений по вопросам ограничения вооружений и разоружения, а также опасностей, связанных со всеми аспектами гонки вооружений и войны, особенно ядерной войны»<sup>76</sup>;

2. *напоминает*, что, как было также согласовано на основе консенсуса в Заключительном документе двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, второй специальной сессии, посвященной разоружению, для обеспечения универсального характера Кампании необходимым условием также являются «сотрудничество и участие всех государств»<sup>76</sup>;

<sup>67</sup> А/36/458.

<sup>68</sup> А/S-12/27.

<sup>69</sup> А/37/548.

<sup>70</sup> А/38/349.

<sup>71</sup> А/40/443.

<sup>72</sup> А/41/554.

<sup>73</sup> А/42/543.

<sup>74</sup> А/42/611, пункты 9—19.

<sup>75</sup> А/CONF.142/1.

<sup>76</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двенадцатая специальная сессия, Приложения, пункты 9—13 повестки дня, документ А/S-12/32, приложение V, пункт 4.*

<sup>66</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок первая сессия, Дополнение № 42 (А/41/42), приложение II.*

3. *вновь одобряет* заявление, сделанное Генеральным секретарем по случаю проведения Конференции Организации Объединенных Наций 1984 года по объявлению взносов для Всемирной кампании за разоружение<sup>77</sup>, в отношении того, что такое сотрудничество предполагает предоставление надлежащих средств и что, следовательно, критерий универсальности применяется также к взносам, поскольку, если проводить Кампанию без участия и финансирования во всемирном масштабе, возникнут трудности с осуществлением этого принципа на практике;

4. *вновь выражает сожаление* по поводу того, что большинство государств с наибольшими военными расходами до сих пор не сделали каково-либо финансового взноса для Кампании;

5. *постановляет*, что на ее сорок третьей сессии следует созвать шестую Конференцию Организации Объединенных Наций по объявлению взносов для Всемирной кампании за разоружение, и выражает надежду на то, что на ней все те государства-члены, которые еще не объявили добровольных взносов, возможно, сделают это;

6. *вновь подтверждает свою рекомендацию* о том, чтобы добровольные взносы государств-членов в Целевой фонд добровольных взносов для Всемирной кампании за разоружение не направлялись лишь на определенные виды деятельности, поскольку крайне желательно, чтобы Генеральный секретарь располагал полной свободой принимать решения по своему усмотрению в рамках положений о Кампании, утвержденных ранее Генеральной Ассамблеей, и в осуществление полномочий, которыми он наделен в связи с этой Кампанией;

7. *с удовлетворением отмечает*, что Генеральный секретарь поручил на постоянной основе информационным центрам и региональным комиссиям Организации Объединенных Наций обеспечивать широкую гласность Кампании и там, где это необходимо, распространять по мере возможности информационные материалы Организации Объединенных Наций на местных языках;

8. *просит* Генерального секретаря при осуществлении деятельности в рамках Кампании, намеченной на 1988 год, уделять особое внимание третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению;

9. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии доклад, отражающий как осуществление программы деятельности в рамках Кампании системой Организации Объединенных Наций в 1988 году, так и программу деятельности, намеченную системой на 1989 год;

10. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок третьей сессии пункт, озаглавленный «Всемирная кампания за разоружение».

*84-е пленарное заседание,  
30 ноября 1987 года*

## Н

### ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 41/60 I ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ О ЗАМОРАЖИВАНИИ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ

*Генеральная Ассамблея,*

*напоминая*, что в Заключительном документе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>11</sup>, первой специальной сессии, посвященной разоружению, принятом в 1978 году и вновь единогласно и решительно подтвержденном в 1982 году в ходе двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>78</sup>, второй специальной сессии, посвященной разоружению, Ассамблея выразила глубокую озабоченность в связи с угрозой самому существованию человечества, вызванной наличием ядерного оружия и продолжающейся гонкой вооружений,

*напоминая также*, что на этих сессиях она указывала, что существующие арсеналы ядерного оружия являются более чем достаточными, для того чтобы уничтожить всю жизнь на Земле, и подчеркивала, что человечество поэтому стоит перед выбором: прекратить гонку вооружений и приступить к разоружению или быть уничтоженным,

*будучи убеждена* в настоятельной необходимости продолжения переговоров в целях существенного сокращения и качественного ограничения существующего ядерного оружия,

*полагая*, что замораживание ядерного оружия, хотя оно и не является самоцелью, представляло бы собой наиболее эффективный первый шаг на пути к предотвращению дальнейшего наращивания и качественного совершенствования существующих видов ядерного оружия в течение периода, пока идут переговоры, и что в то же время оно будет способствовать созданию благоприятного климата для ведения переговоров в целях сокращения и в конечном счете ликвидации ядерного оружия,

*будучи твердо убеждена*, что существующие условия являются самыми благоприятными для такого замораживания, поскольку Соединенные Штаты Америки и Союз Советских Социалистических Республик в настоящий момент распола-

<sup>77</sup> См. A/CONF.127/SR.1.

<sup>78</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двенадцатая специальная сессия, Приложения, пункты 9—13 повестки дня, документ A/S-12/32.*

гают одинаковой ядерной военной мощью и представляется очевидным, что между ними существует общий примерный паритет,

*сознавая*, что применение тех систем наблюдения, проверки и контроля, которые в нескольких случаях ранее уже были согласованы, было бы достаточным для обеспечения разумной гарантии добросовестного соблюдения обязательств, вытекающих из такого замораживания,

*будучи убеждена* в том, что если бы такому примеру двух ведущих государств, обладающих ядерным оружием, последовали другие государства, обладающие ядерным оружием, то это отвечало бы их интересам,

1. *вновь настоятельно призывает* Соединенные Штаты Америки и Союз Советских Социалистических Республик как два ведущих государства, обладающих ядерным оружием, объявить либо путем одновременных односторонних заявлений, либо путем совместной декларации о немедленном замораживании ядерного оружия, которое явилось бы первым шагом в направлении всеобъемлющей программы разоружения и структура и масштабы которого были бы следующими:

- a) оно охватывало бы:
  - i) всеобъемлющее запрещение испытаний ядерного оружия и средств его доставки;
  - ii) полное прекращение производства ядерного оружия и средств его доставки;
  - iii) запрещение любого дальнейшего развертывания ядерного оружия и средств его доставки;
  - iv) полное прекращение производства расщепляющихся материалов для целей оружия;

b) на него распространялись бы соответствующие меры и процедуры контроля, такие как меры и процедуры, которые уже были согласованы сторонами в случае договоров ОСВ-1<sup>79</sup> и ОСВ-2<sup>80</sup>, меры и процедуры, которые были согласованы в принципе сторонами во время подготовительных трехсторонних переговоров о всеобъемлющем запрещении испытаний, проходивших в Женеве, и меры и процедуры, которые были предложены в документе о мерах проверки,

<sup>79</sup> «Временное соглашение между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки о некоторых мерах в области ограничения стратегических наступательных вооружений» (United Nations, *Treaty Series*, vol. 944, No. 13445).

<sup>80</sup> «Договор между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки об ограничении стратегических наступательных вооружений» (см. CD/53/Appendix III/vol. I, документ CD/28).

опубликованном на Мексиканской встрече на высшем уровне 7 августа 1986 года<sup>81</sup>, и которые учитывали бы результаты работы Специальной группы научных экспертов по рассмотрению международных совместных мер по обнаружению и идентификации сейсмических явлений на Конференции по разоружению;

c) первоначально оно было бы объявлено на пятилетний период с возможностью продления, когда к такому замораживанию присоединятся другие государства, обладающие ядерным оружием, к чему их настоятельно призывает Генеральная Ассамблея;

2. *просит* два вышеупомянутых ведущих государства, обладающих ядерным оружием, представить Генеральной Ассамблее до начала ее сорок третьей сессии совместный доклад или два отдельных доклада об осуществлении настоящей резолюции;

3. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок третьей сессии пункт, озаглавленный «Осуществление резолюции 42/39 Н Генеральной Ассамблеи о замораживании ядерного оружия».

84-е пленарное заседание,  
30 ноября 1987 года

## I

### ПРОГРАММА СТИПЕНДИЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свое решение, содержащееся в пункте 108 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>11</sup>, первой специальной сессии, посвященной разоружению, учредить программу стипендий по разоружению, а также на свои решения, содержащиеся в приложении IV к Заключительному документу двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>78</sup>, второй специальной сессии, посвященной разоружению, в которых она постановила, в частности, продолжить осуществление программы и увеличить количество стипендий с двадцати до двадцати пяти начиная с 1983 года,

*с удовлетворением отмечая*, что в рамках программы уже было подготовлено значительное число государственных служащих, которые были отобраны в географических регионах, представленных в системе Организации Объединенных Наций, и большинство из которых в настоящее время занимают ответственные должности, связанные с вопросами разоружения, в своих странах или правительствах,

<sup>81</sup> A/41/518—S/18277, приложение I, добавление.

*ссылаясь* на свои резолюции 37/100 G от 13 декабря 1982 года, 38/73 C от 15 декабря 1983 года, 39/63 B от 12 декабря 1984 года, 40/151 H от 16 декабря 1985 года и 41/60 H от 3 декабря 1986 года,

*напоминая далее*, что в своей резолюции 40/151 H она постановила объединить программу стипендий по разоружению с только что созданными региональной программой подготовки кадров по вопросам разоружения и программой консультативных услуг в области разоружения в рамках Департамента по вопросам разоружения Секретариата в Управлении заместителя Генерального секретаря,

*с удовлетворением отмечая*, что программа в том виде, в каком она разработана, позволяет большему числу государственных служащих, в особенности из развивающихся стран, приобретать более широкий опыт и знания в области разоружения,

*считая*, что формы помощи, предоставляемой государствам-членам, в особенности развивающимся странам, в рамках программы стипендий Организации Объединенных Наций по разоружению, позволяют их государственным служащим лучше следить за ходом обсуждений и переговоров по вопросам разоружения, как двусторонних, так и многосторонних,

1. *вновь подтверждает* свои решения, содержащиеся в приложении IV к Заключительному документу двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи и в докладе Генерального секретаря<sup>82</sup>, утвержденном резолюцией 33/71 E от 14 декабря 1978 года;

2. *просит* Генерального секретаря осуществлять программу стипендий Организации Объединенных Наций по разоружению, включая программы консультативных услуг и подготовки кадров, в рамках имеющихся ресурсов;

3. *выражает свою признательность* правительствам Германской Демократической Республики, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Федеративной Республики Германии, Швеции и Японии, которые в 1987 году пригласили стипендиатов для изучения определенных видов деятельности в области разоружения, оказав тем самым содействие выполнению общих задач программы;

4. *выражает признательность* Генеральному секретарю за то, что программа продолжает тщательно выполняться;

5. *постановляет* переименовать три программы, которые были объединены согласно пункту 3 резолюции 40/151 H, в «Программу стипендий, подготовки кадров и консультативных услуг Ор-

ганизации Объединенных Наций по разоружению»;

6. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии доклад о своей оценке функционирования программы.

84-е пленарное заседание,  
30 ноября 1987 года

## J

### РЕГИОНАЛЬНЫЙ ЦЕНТР ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ВОПРОСАМ МИРА И РАЗОРУЖЕНИЯ В АФРИКЕ

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 40/151 G от 16 декабря 1985 года и 41/60 D от 3 декабря 1986 года,

*принимая к сведению* Политическую декларацию, принятую на восьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Хараре 1—6 сентября 1986 года, в которой главы государств и правительств, в частности, вновь подтвердили необходимость укрепления роли региональных организаций в мобилизации поддержки Всемирной кампании за разоружение и в этой связи приветствовали создание в Ломе Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке<sup>83</sup>,

*принимая во внимание* резолюцию АНГ/Res. 164 (XXIII)<sup>84</sup>, принятую Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства на ее очередной двадцать третьей сессии, состоявшейся в Аддис-Абебе 27—29 июля 1987 года, в которой она, в частности, одобрила Ломейскую декларацию о безопасности, разоружении и развитии в Африке и Программу действий за мир, безопасность и сотрудничество в Африке<sup>85</sup>,

*принимая к сведению* доклад Генерального секретаря<sup>86</sup>,

1. *выражает свое удовлетворение* по поводу того, что Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке, открытый 24 октября 1986 года, начал функционировать;

<sup>83</sup> См. А/41/697—S/18392, приложение, раздел I, пункт 58.

<sup>84</sup> См. А/42/699, приложение II.

<sup>85</sup> См. А/40/761—S/17573, приложение. Печатный текст см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сороковой год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1985 года*, документ S/17573, приложение.

<sup>86</sup> А/42/609

<sup>82</sup> А/33/305.

2. *высоко оценивает* усилия Генерального секретаря, принявшего необходимые меры для обеспечения эффективного функционирования Центра, и просит его продолжать оказывать Центру всю необходимую поддержку;

3. *выражает свою признательность* тем государствам-членам и международным, правительственным и неправительственным организациям, которые уже внесли взносы для обеспечения функционирования Центра;

4. *вновь призывает* государства-члены, а также международные, правительственные и неправительственные организации вносить добровольные взносы для укрепления эффективной оперативной деятельности Центра;

5. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*84-е пленарное заседание,  
30 ноября 1987 года*

## К

### РЕГИОНАЛЬНЫЙ ЦЕНТР ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ВОПРОСАМ МИРА, РАЗОРУЖЕНИЯ И РАЗВИТИЯ В ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКЕ

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 41/60 J от 3 декабря 1986 года о Региональном центре Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке,

*принимая во внимание* доклад Генерального секретаря<sup>87</sup>,

1. *приветствует* открытие 9 октября 1987 года в Лиме Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке;

2. *приветствует также* ту оперативность, с которой Генеральный секретарь принял необходимые административные меры для обеспечения функционирования Центра, и просит его продолжать оказывать Центру всю необходимую поддержку;

3. *выражает свою признательность* принимающему государству-члену за его ценный вклад в обеспечение функционирования Центра;

4. *считает*, что Центр при осуществлении своей деятельности будет содействовать развитию отношений на основе взаимного доверия и безопасности между странами региона в духе согласия, солидарности и сотрудничества в целях осу-

ществления мер по достижению мира и разоружения, а также содействия экономическому и социальному развитию в Латинской Америке;

5. *рекомендует*, чтобы в рамках Всемирной кампании за разоружение Центр организовал в 1988 году совещание экспертов по укреплению политического сотрудничества в Латинской Америке в интересах мира, разоружения, развития и безопасности;

6. *вновь призывает* государства-члены и международные, правительственные и неправительственные организации вносить добровольные взносы для Центра;

7. *просит* Генерального секретаря передать этот призыв всем государствам-членам, чтобы обеспечить нормальное функционирование Центра;

8. *просит также* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*84-е пленарное заседание,  
30 ноября 1987 года*

### 42/40. Созыв третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению

*Генеральная Ассамблея,*

*учитывая* решение, содержащееся в пункте 66 Заключительного документа ее двенадцатой специальной сессии<sup>78</sup>, второй специальной сессии, посвященной разоружению, относительно созыва третьей специальной сессии, посвященной разоружению.

*вновь подтверждая* свою резолюцию 41/60 G от 3 декабря 1986 года, в которой она постановила созвать свою третью специальную сессию по разоружению в 1988 году и создать подготовительный комитет открытого состава для третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению,

*вновь подтверждая* актуальность Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>11</sup>, первой специальной сессии, посвященной разоружению, и свою убежденность в том, что разоружение остается одной из важнейших задач Организации Объединенных Наций,

*выражая свое беспокойство* в связи с продолжающейся гонкой вооружений, которая подрывает международный мир и безопасность и отвлекает также огромные ресурсы, крайне необходимые для экономического и социального развития,

<sup>87</sup> A/42/544.